

大清光緒三十年

第十六七九號

# 叻報

D零號四廿百一第一牌門力得實勞哥在館本

本館新聞除禮拜外日出  
諸君賜閱本報者無論  
如外埠函致本館取  
閱也除日報照常刊送外復不可  
惜工本從英國採辦釘書誠  
各機器以待與各官紳  
文字活字及各式花邊等延有各  
人挑工藝甚精所用精良石  
均能印刊並有精工刊版中

印西西體刊紙各機器以待與各官紳  
文字活字及各式花邊等延有各  
人挑工藝甚精所用精良石  
均能印刊並有精工刊版中

名聲久著

○各報章多云如此藥服之不效或此物不合其用者就可將原銀付還此諱諺早

已洞悉無疑矣若論黃浦先生所製之藥此諺未之聞也蓋黃浦先生之良藥久已名馳中外並未聞此藥之不效或有索取原銀付還者猶天下皆知之都之效驗之良藥人亦知其製法之良服之必效也○黃浦先生之名廣久已著聞寰宇人皆知其誠實無以尚之且方并夢中或偶然而得之乃實由化學考究深鑽而得之也○此藥好食如蜜內有肝油精糖養糖水麥芽精野櫻果合製而成極為補身補肺○凡用之以治各病皆應驗如响一眼立見其效○如缺血瘰疬筋弱陽痿風寒傷風咳嗽喉痛肺病各症此藥可謂單方○以治以上各症即可藥到病除人皆知其誠如是而不謬也○我美國名醫士得氣先生曾云此藥易食如蜜食之不致反胃乃最補身補肺之佳品一罐立證其效乃無價之良藥萬不敢僞○天下各藥鋪均有代售

多買者價面商可也  
大英一千九百零三年十二月一號 南洋總代理人新嘉坡土庫街門牌十四號孟嘉大藥房發售  
謝帖 ○啟者本月初九日有人在蘭火車站頭遺失鎖匙一串計共六枚茲特登報聲明如

諸君有拾得此鎖匙者請交叻報館代領謝回車費并感 隆情此佈

光緒三十年三月初十日

四續新定學務章程 擇一四日稿

又如報告困難當觀念等字意雖可解然並非必需此字而舍熟求生徒令閱者解說恭差於辦事亦多窒礙此等字樣不勝枚舉可以類推其實此類名詞在外國不過習俗沿用並未嘗自以爲精理要言今日日本通人所有著述文辭凡用漢文者皆極雅馴仍係取材於中國經史集之內從未闖入此等字樣可見外國文體界限半自分別何得昧昧襲襲大凡文字務求怪異之人必係邪僻之士文體既壞士風因之夫叙事述理中國自有通用名詞何必捨入牙慧久若外國文法或虛實字義倒裝或叙述繁複曲折令人費解亦所當戒慎中外文法參用細攢入之必漸將中國文法字義盡行改變恐中國之學術風教亦將隨以俱亡矣此後官私文牘一切著述均宜留心檢點切勿任意效颦有乖文體且徒貽外人嘲笑如課本日記考試文卷內有此等字樣定從擯斥一小學堂勿庸兼習洋文初等高等小學堂以養成國民忠國家尊聖教之心爲主各科學均以漢文講授一概毋庸另習洋文以免拋荒中學根柢必俟中國文義通順理解明白考取入中學堂後始准兼習洋文計學生入中學堂時年不過十六七歲不患口齒不靈各省官私所設初等高等小學堂均應一體遵辦均不編洋文功課惟高等小學堂如設在通商口岸附近之處或學生中亦有資敏家寒將來意在改習農工商實業不擬入中學堂以上各學堂者其人係爲急於謀生起見在高等小學時自可於學堂課程時刻之外兼教洋文應就各處地方情形斟酌辦理惟童子正在幼年仍以聖經根柢爲主尚不准減少讀經及中國文字功課鐘點至於初等小學堂時斷不宜兼習洋文一中學堂以上各學堂必勤習洋文今日時勢不通洋文者於交涉遊歷遊學無不窒礙而粗通洋文者往往以洋文居奇其猾黠悖謬者則專探外國電報之大異乎中國禮法不合乎中國政體者截頭去尾而繙譯之更或附會以一己之私意故爲增損以求自圓其說譬如日本福澤諭吉維新之志士也其著述數十百種精理言不可勝記而中國譯者則專取其男女平權等篇譯之而其談教育之本該政治之原者則略之如此之類不勝枚舉其故有二則繙譯之日少印刷之資輕可以易售而罔利一則因中國通洋文者少故而以其單詞片語以冀欺世而愚人鄙陋甚矣假令中國通洋文者多則此種荒謬悖誕之繙譯決無所施其技倆故中學堂以上各學堂必令勸習洋文而大學堂經學理學中國文學史學各科尤必深通洋文而後其用乃爲最大斯實通中外消亂敗息勿說距譏行之嚴要也一參考西國政治法律宜看全文外國之所以富強者良由於事事皆有政治法律也而中國今日之剽竊四學者輒以民權自由等全體也若不看其全文而但舉其二字樣一二名詞以訛附會贊歎天下之耳目勢不至去人倫無君子不正而謂富強即在於是乎是理乎卽西人亦豈受其誣乎

稿仍未完

本公司所沽之正金鐘標萬國池酒久已通行已為諸君所共認不遺此酒銷流過處奸商志圖財利以致魚目混珠不分美惡而諸君所沽之假飲此等假冒之萬國池酒者為害甚大本公司不得不將此中詳細佈報知免受愚使之誤此不但本公司之譽亦諸君同受之福也敬者近來

有個奸商圖

公司正金鐘標

之萬國池酒

標始恍惚本公司

之款式少有

不慎更復甚深

因本公司所沽

之正金鐘標萬

國池酒不惜工

本係以頂上質

料製成以故曾

飲此酒者皆知

其益遠近馳名

而各根徒假冒

飲此酒者皆知

其益遠近馳名

而各根徒假冒

飲此酒者皆知

其益遠近馳名

本公司質嚴本

公司所沽到正

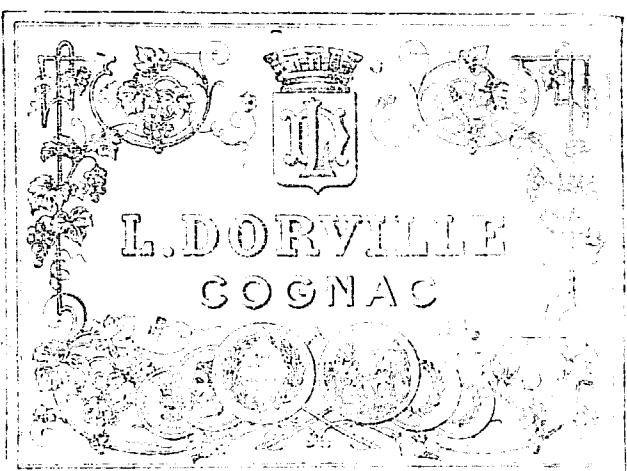
白

告 司 公

怒 鈕

加

新嘉坡五項美酒發售  
諸君請明認此標即為真品



金鐘標之萬國  
池酒其標頭經已  
票官計冊凡有假冒此標者本公司  
總經理現此申明此酒為本公司所  
製造勿爲僞貨所誤再者本公司  
正金鐘標之酒無標皆有所列標  
號請君切勿誤認此酒為萬國池  
酒本公司所製造勿爲僞貨所誤

大英一千九百零三年二月廿三號

總經理公司謹啟

啟者本公司所製之紅首龜仔標萬萬利酒馳名已久乃係  
洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之

啟者本公司所督辦正金花鐘票萬蘭池酒久已馳名叻地諸華商均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡華籍諸君有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍

售發酒池蘭萬標仔甕首紅



是所切盼

一千九百零二年二月十二號

及呂宋烟牛酒  
造各項美酒  
價値每樽由  
一元起至十  
元止婦人及  
病人飲之最  
宜所沽威士

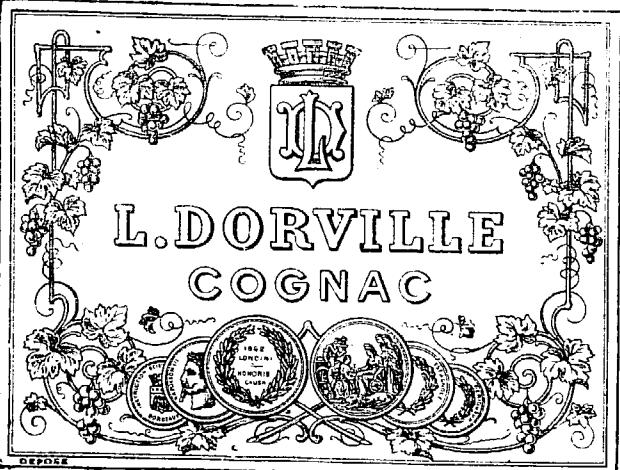
七

七

This advertisement features a central illustration of a man in a top hat and suit, smoking a long cigarette. He is surrounded by several smaller figures, some appearing to be in a state of醉 (drunkenness). Below this scene is a large, ornate shield-shaped logo for "Posada KING CIGARETTES". The shield contains a portrait of a man, the brand name "Posada", and "KING CIGARETTES". The background of the ad is filled with dense, flowing calligraphy.

馳名已久乃係此酒  
今已閱八十年之久而其酒有收存數十年方肯出而沽賣蓋緣譙君消其熱氣概已全  
是時各國之人無不飲其氣味真他酒清香遠勝於此酒  
自此酒來本坡行持此酒到處皆有沽飲者均深贊  
其不以氣味為主而以酒之清香為主故也

告發酒池蘭萬標鐘金正



現在市上假冒者甚多以上所有各  
公司華字者即爲假貨幸勿爲之謠  
大英一千九百零二年正月十三號

行謠著惱  
望焉

憲

大英欽命新嘉坡輔政使司爲招人投票承充工役事照得本國家現有工役徵招人入票承充爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充此役者可於西一千九百零四年冥月十四號即華三月廿九日以前入票投交本署以憑選擇茲將所作之工開列

在盤豐司內建築樓宇

二

建築驗獸醫生住屋

三 建築查驗船客入口醫生住屋

如欲知其情形及觀圖式者除轉升外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均不可不營造司署向大才副查閱凡投票者其票外必須寫明投交本署承充該工字樣向營造司署大才副取回以便之票筒照式填寫方能合用至於索取之權任由國家裁奪各宜踴躍領取觀望特示

大英一千九百零四年五月四號

辭伴聲明 ○特字通知諸賓號知悉茲徵輪福元順前用潮州人吳清鏞任船主任理船中諸事因本年元月間吳清鏞有侵欠本船之項又兼作事不法故將此人辭去倘以後若有與諸賓號來往以及揭借淮對保認皆向伊經手是問與敵輪無涉謹此聲明免致後論

光緒三十年三月十八日

新嘉坡國家示諭 ○大英新嘉坡國家爲招充醫記事照得本坡巡理府欲保醫記一名其人一須能操穆拉油語二須能操閩語或潮語三須能操廣東語或客語方爲合格國家每年每給薪水三百元爲此示仰商民人等知悉汝等有欲充當此職者可于西一千九百零四年冥月十三號即華三月廿八日中午以前投票輔政司署以憑錄用慎期觀望特示

大英一千九百零四年五月四號

名醫住趾 ○吳翹雲先生醫學之精前報已詳言之矣計自流叻以來僅四十餘天凡諸久病以及重症先生醫愈者不下三十個人子之內拙此次病篤亦賴口手同春先生本擬還輶故國因延醫日廣互相紮維故爾暫駐行旌今已懸壺在大略街余振興大厝門前新巷內第十一號門牌便是予感大德交參報章願有病者知向延請則沉疴可脫矣

光緒甲辰年三月十七日

大英欽命新嘉坡輔政使司爲招人投票事照得本國家現招人入票承充工役爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充工役者其票當于西一千九百零四年冥月十五號即華四月初一中午以前投交本署以憑選擇茲將所作之工開列

一 麻六甲埠怒條拿溫醫院建築寫字樓

示

如欲知其詳細及觀圖式者每日辦公之時可向營造司署大才副查詢及取閱凡投票者其票外必須寫明投交本署承充該工字樣并向營造司署大才副取印便之票筒照式填寫方能合用至於索取之權任由國家核奪各宜踴躍領取觀望特示

大英一千九百零四年四月二十八號

示

憲

○啟者本公司刻聞明坡近有不法之徒私買下庄土油裝於龍標油罐假爲龍標原油兌沽欺騙射利貽悞非輕本公司故刊告白通傳諸士商等知悉嗣後若有人以次油裝入龍標罐冒充龍標油發售者本公司查覺鳴官嚴拏究辦決無姑寬專此佈聞

光緒三十年三月初三日 大英一千九百零四年四月十八號

聲明告白 ○啟者本公司現在與得蘭亞蘭得火燭保險公司及耶蠻火燭保險公司及咸麥急勿禮蠻保火燭

險公司代理保險各事 諸君有欲買保者請臨本公司面商便安至于賠償之項極爲快捷特此佈聞

代理人新嘉坡兼武里公司謹啟

示

○啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行所儲本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千磅各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十萬五千元盈餘積項及未分之息共銀九萬五千磅即九十五萬元 本銀行總寫字樓在倫敦凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以四八仙息算六個月限期以者三八仙半息算三個月限三期者以八仙算來往短期數則以二八仙按日計算凡屬銀行應爲之生理本銀行均可承造諸君惠顧請移玉惠臨面商便安

大英一千九百零四年四月廿七號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎薩啟

示

艘不復停輪直入口內炸破自沉現觀該港口已經填滿祇留港汊可容小舟出入餘各戰船均已不能往來尙餘三輪船未到口時即已沉沒日本各水雷船各兵輪將沉船中各水雷一半拯起一半已亡是役也第六十七號水雷船之烟通爲俄軍炮擊傷不能復動由七十號水雷船拖之而退兵輪與加打則機器被傷然能安然無事諸水師陣亡兩名傷者二名云念三早又得來電云陸軍大將黑木爲槓電報東京云日軍馬隊被俄軍擊散念一日步兵已据廬鳳城俄軍于未退走時先將城中軍械糧食用火焚燬一時逃避俄軍之土人紛紛由山間及各村落前來投誠據各土人述稱十七日俄軍等傷裏帆並遇此頭者約八百名又料俄軍死傷之數已過三千名日軍在遼東登岸時報稱念

一日小隊俄軍爲日軍趕散又照普蘭店之車路毀之現在順水陸大道均被日軍所斷云

封奏稟志

○聞某侍御前曾上一封奏請學堂雖重科學亦不可廢等語原摺留中近聞該侍御向人云我上此摺必遭人唾罵○探悉日昨某侍御遞封奏一件畧謂近日京師地面上甚惶惶造謠言搖惑人心辭言某國將勝某國待負某國全軍欲入朝陽襲取東方等語以致人心浮動多有南下者然中國既守局外干戈仰由而起請飭下各地方官安爲嚴出示諭以固民心云云原摺旨中○夏御史敷復奏請推廣收養貧民之工藝局奉旨交商部順天府尹五城御史議奏又片請推廣恩詔普及海外商民尙未交議又片請推廣紅十字會事奉旨

外部知道會試題目○本科會試頭場題目首題周唐外重內輕秦魏外輕內重各有得失論次題賈誼五餌三表之說班固譏其疎忽秦穆嘗用之以霸四戎中行説亦以戒單于其說未嘗不效論第三題諸葛亮無申商之心而用其術王安石用申商之實而諱其名論第四題裴度謂宰相宜招延四士賢才照參謀議請於私第見客論第五題北宋結金以圖燕南宋助元以攻參論溢憎八股○南海河清鄉夫月十八晚有匪數人突入譚家祠蓋該祠爲扶先生授徒講學之所也匪聞扶先生何所學先生以學八股對匪又問八股有何用法扶曰八股先生乃天下之英才國家所恃以爲棟樑者也匪又問不通八股之人亦有出否扶曰不通八股之人雖有孟賁之力張良之策無助用之匪聞言卽取出彌勒佛乾坤布袋萬先生套入星夜長揚而去次日鄉中有父老提議此事一老者曰扶老師至少要一千銀方可贖回一老者曰不過五百可矣一老者曰一文不用扶老師係八股高才又能吟詩吾度其吟詩即可脫身矣相與大笑

贛省氣球○江南省製造廠提調曾昭吉則駕在廳所製氣球聞月內即可告成屆時當必稟請夏中丞驗看何化龍定案監禁○日前看管廣西牛員何化龍現聞已定案監禁杳其日前所上岑督條陳內多不經之語故遭嚴譴云嚴防礮礮○粵漢鐵路開車以來近鄉愚民闖入軌中行在被車碾斃者業已數見迭經鐵路局出示曉諭禁止而鄉愚等若罔聞知茲督理力打君深憫無知小民碾斃之慘論令各車司機員凡開行後沿路地方須以遠鏡察看倘瞭見路中有人快立速即停車將其人拿解枷示如有絕不終意碾斃人命雖由此人自悞該司機員亦不能辭咎應即將該員革務以儆不細云督理設此章程爲慎重人命起見彼鄉愚等亦當知戒慎矣

循州匪變○惠州友人來函言頻年以來府屬患盜雖經官府迭次派兵剿捕渠魁授首而餘黨未清仍多伏莽近日平山稔山一帶又復搶劫頻聞行旅居民各懷戒心不安寢饑匪卒混身是胆竟敢在墟市貿易觀其舉動志不在小有疑其且謀內訌者異日歸附頗衆卽難免揭竿倡亂語云涓涓不塞將成江海青青不札將尋柯斧思預防可不慎哉

瓊島軍報○雷瓊道向觀察稟報大憲署云匪黨轉竄田頭又趨海頭我軍廿八日追捕匪黨頗有斬獲匪竟登舟卽遁刻下師船兵

輪均未到已飭各營管帶及該州縣督率州邑等處並電雷州府嚴堵各港仍移瓊州鎮催飭師船追捕期于海上殲此悍匪云

奉凱東歸○昨接梧州訪友專函據稱黃肥五現已就擒正法餘匪自易肅清祖統領繩武已奉到雲帥電飭刻日拔營過返廣東云

民鬪聞○前紀沂屬臨邑縣民抗捐聚鬪一節茲又得沐友函云去月十四日早聚有數千人入沂縣署不由分說經將大二三堂

全行燒燬內室亦劫掠一空縣令許萍生明府署受小傷惟其子爲罪攢打已有不救之勢有董事某出爲排解亦爲衆毆辱致死蔣明府不得已連夜赴省告急十八日到省旋卽稟見撫帥聞撫帥查以辦理不善致有此變刻下已派營彈壓但不識能否解散且此次滋鬧有人命關涉未識撫臺如何措辦也

高畠要聞○西四月二十號卽中三月初五日本館東京電云仁川傳言謂昨日午後又有可殺克兵三十五名至城津卽將日人房

屋焚燒譯三月初六日字林西報

野蠻戰規○俄國財政之困難夫人皆知近以軍役之故尤爲棘手茲有皇族鄂魯得布及魯古阿與阿列幾珊杜共勉力捐出一百萬羅卜尤可異者俄帝建議以西伯利亞之猛惡蠻民畢列阿多種族及加魯馬庫種族從軍其費用無所出故除不得違犯軍律外至于個人

之捕掠悉聽軍人之自由不在違犯軍律之內云云英軍至藏之故實欲改革西藏積弊推廣本國商務其次則開闢大道由印度直達中國英之素志久欲由印度得西藏之領土又云西藏人民六兆而爲僧者四十三萬三千二百四十二人不事耕種

紹織仰輪平民僧人中有喇嘛一千學術優粹人皆崇奉有僧官一百六十五缺官缺稱是或掌兵權或稽戶口皆設長以治其事云○又云拉薩居民約七萬至十萬人中靜寺有僧徒七千七百名色拉寺有僧徒五千五百名神廟有僧徒一千三百名藏人性最不深以藏華人判若天壤其俗嘗有十餘人共娶一妻所生子女呼其母之衆大以次稱曰第幾父按藏人性嗜珠寶而屍骸則沿途棄任鷹犬之啄食痘症流行全境民受其害每年以此殞命者不下六千而民數則歲有增加藏人久嗜食肉牛羊肉為上羊肉次之猪人耕種所得輒以其血臍肉為食也

### 試演新炮詳述

○羊城西云各憲官燕塘演看試炮茲聞是日有德國克虜伯廠新製七生半的管退過山快炮一尊每分鐘可放子彈三十發曾於一千九百零三年在相距京城經德皇試演嗣于南洋大中魏牛帥尚之上海克虜伯廠裝運到滬亦經試演一次旋由閩督李

勉帥亦飭運到閩于年前演放現令督岑制軍亦欲試備由信義洋行電囑總理北洋炮巨哈卜們炮員司密脫武員自提領副恭游都守以及常備續隊撫節隊海陸各營統領營官各台管帶教習武備學生各

局所委自兵弁列隊以觀之約萬人其馳距離二十五百尺前後共列一軋每軋約離二十尺聯放開花彈三十五發子母彈二十五發子母彈二十發每軋約離二十尺聯放開花彈三十五發子母彈二十五發子母彈二十發每軋約離二十尺聯放

出其子母彈擊散出小彈二百八十餘個當經海軍帥岑制府張中丞等未悉果中遂冒雨親臨到馳腳看驗並演試前曠四生的快炮六尊放

開彈二十發子母彈一發云按近日至快之炮一分鐘可放子彈七百發至一千發至快之槍可放子彈一千發快至一千五百發見藝通報

外國器械進步之速一至於此而中國所稱為最新之器購之惟恐不速者以視奈西新出之器不啻三十與一之比例以此相競於天演界

中又焉往者不敗乎故為今日自強計上者如能自製且次更加調查奈西最新之利器而購之否則雖日日購械仍無當也

### 記西伯利亞路

○風輪火腿電掣星馳際此物就最然時代環球各國虎視鷹瞵莫不致致焉講求富強基礎而火車尤為握要非

徒恃夫船堅炮利已也有五大洲各國鐵路近推坎拿打者為極盛水館夷攻俄人之西伯利亞所築洵有過之無不及也爰詳記之以為留心

時務者得所據考焉該鐵路自俄售京麥斯科以至旅順計程五千四百五十邁約十四日可到若由英京倫敦航海抵旅乘坐該車諸日本其

速率至遲二禮拜較之昔日行期其快捷不僅一倍現俄人以東三省戰車全仗此路運動兵械除本國王家及公司中人外不許別種人附搭

往返計由歐洲來遠東每七日來去四次此四次中王家往來二次公司來往二次車中凡大盃房浴房烟房看書房櫈行齊備頭號房安床三

木料間計伐去叢山十萬畝鐵軌一千二百三十九兆零九十三萬六千磅計重約三倍英京人數英京人數約六百萬自麥斯科至旅沿

架應用大細器皿無不完全尋常或來或往車價每英京人數約六百萬磅左右車上各房取費均平惟浴房價貴每一次收銀四先令零三錢士估每錢二元五角之則攷此路開造約五千四百五十邁計經費一萬

萬磅而西伯利亞之前一段三千七百四十邁每日僅工七萬六千人操作約用去敏泥灰一十四萬四千八百三十九墩木軌九百萬仗所用

木料間計伐去叢山十萬畝鐵軌一千二百三十九兆零九十三萬六千磅計重約三倍英京人數英京人數約六百萬自麥斯科至旅沿

途均康莊大道中間僅穿一山洞路之中段經渡一湖該湖名貝加爾湖深三千尺來往商人每逢夏季須另乘船過湖再行搭車前進如逢冬季此湖已冰可架一鐵軌在湖面逕渡搭客誠便事也鐵路所到芝罘大連灣等埠俄人所費不貲經之營之佈置備極繁盛始行開埠近以自

興戰事時恐擣頭擋途劫搶派兵保護嚴密非常該車經過滿洲計守備兵數千名凡幹路及各支路車站無不設兵巡防至少亦有數百甚至常川往還車上亦駐兵戒嚴此車遇身皆用鐵甲包裹堅固炮彈不易洞穿自此車開行以來商務日見起色惜乎兵凶戰危底定無日為一大憾事也

### 臬案四紀

○客人凌金拒贓事主一家因有潮婦林亞才住武吃智嗎裕廊茅屋中一夕被凌毀門入內竊去金約指衣物銀員各

賊為林醒覺鳴捕凌急刃傷林之身首當場斃命凌即逸往柔佛後由屍親報差緝獲歸案昨念四日已由臬署開訊至本日上午說明各情陪審諸員謂為有罪臬憲改戴皇冠提鍊判凌縛首抵命候將案由上詳督憲乃定行刑之期云

罪疑維輕○前報初九夜小坡新街妙馨樓妓婦王丹桂鳴差到院將粵人蔡雄伍蘇伍德拘控於案謂彼三人以椒末抹妓之眼乘機扣喉搶去金耳環等情昨由兩太守會鞫該妓供詞不能明晰判將蔡雄伍德兩名摘釋伍蘇一名罰令入獄一閱月另罰洋銀廿五元給與

該妓以作補傷之費不完加禁一月作抵蒲傑兇徒○前報十六早四百四十五號穆拉油暗差在牙龍橋畔見全籍人羅連行踪閃爍似欲截搶行人上前盤查被羅發鎗欲

引刀自刎其頸當場倒斃○板城粵妓何細妹為染狂疾轉解來坡計在瘋癲院中已歷五月念三夕死于院中念一日有某吉寧人因中酒發狂

均由醫牛驗明給棺埋却

承頂聲明 ○敬啟者丹戎巴勒街門牌六十八號陳德昌京東牛理涼係陳聚記於壬寅年開創今欲志圖別業將此生意全盤售出  
傢伙一概項與陳賜我承受矣請公親樹子與羅樹棠陳子修翁駕臨特賣物傢伙店底該算明白具銀當即交陳康記收託所有來往賬目原歸陳康記自理不干承頂人之事以後加招牌新德昌號永久經營特字聲明以免後論

光緒三十年三月廿四日

啟者本公司紐加蘭威實杞酒乃是烏白標頭及紅標頭諸君欲購此酒請到本公司採



買司也真

印

七號門牌福隆號日前所用乃宋體上則平列納流衣衣

現銀買賣以後倘有船中之人與

爲止此後作爲廢物由本月

念七日起改用新刊圖章字

則並列兒皆兩小字今當更

新之始恐未週知特爲聲明

餘各處酒店均有發

賣

三西字中有福隆兩大字下

則並列兒皆兩小字今當更

新之始恐未週知特爲聲明

傳知辨別此佈

光緒三十年三月廿四日

明佈衆以冀週知免致後論此佈

光緒三十年三月廿四日

正

易

啟者宋腳成泰號李清蓋有船

來星嘉坡與諸寶號交易係用

興船中人有欠他人之項要向敝

收討實是含冤不明之事今特聲

明佈衆以冀週知免致後論此佈

光緒三十年三月廿四日

正

聲

啟者宋腳成泰號李清蓋謹啟

本班主人謹啟

宋腳成泰號李清蓋謹啟

光緒三十年三月廿四日

正

宋腳成泰號李清蓋謹啟

本班主人謹啟

宋腳成泰號李清蓋謹啟

本班主人謹啟

嘉

有權徒假冒本

公司正金鐘標

之萬蘭池酒且

標頭恍惚本公司

之款式少有

不慎受害甚深

因本公司所沽

之正金鐘標萬

蘭池酒不惜工

本係以頂上質

料釀成以故曾

飲此酒者皆知

其鑄造近馳名

而各根徒假冒

之酒氣味雖同

相益大異故此

本公司更原本

公司所運到正

白

告 司

公

鉅

怒

本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒久已通行已爲諸君所共鑒不意此酒銷流過處奸商志圖財利以致魚目混珠不分美惡圖諸君所  
有欲飲此等假冒之萬蘭池酒者爲害甚大本公司不得不將此中詳細佈聞通知免受損失之害此不但本公司之譽亦諸君同受之榮  
也敬者近來覲

新嘉坡五項上美酒發售此明認標印



嘉加怒鉅公司

金鐘標之萬蘭池酒其標頭經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬恕有欲購本公司正金鐘標之萬蘭池酒者務必留神細察勿爲僞貨所誤再者本公司正金鐘標之酒標牌皆有所刊標頭爲據茲將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈聞

嘉加怒鉅公司謹啟

大英一千九百零三年二月廿三號